

**INSCRIPTION VACANCES / URLAUB EINSCHREIBUNG**

**MOIS / MONAT**

**Août / August**

**2023**

**ENFANT / KIND**

Nom / Name : \_\_\_\_\_

Prénom / Vorname : \_\_\_\_\_

Carte chèque service accueil ?      oui       non

Titulaire de classe / Lehrer(in) : \_\_\_\_\_  
(si connu / falls bekannt)

Cycle / Zyklus :                                  
1.P    1    2.1    2.2    3.1    3.2    4.1    4.2

| 31.07.23 - 04.08.23 | MATIN/MORGEN |           |            |             |
|---------------------|--------------|-----------|------------|-------------|
| DE/A - VON/BIS      | 6.30-7.00    | 7.00-8.00 | 8.00-10.00 | 10.00-12.00 |
| LUNDI/MONTAG        |              |           |            |             |
| MARDI/DIENSTAG      |              |           |            |             |
| MERCREDI/MITTWOCH   |              |           |            |             |
| JEUDI/DONNERSTAG    |              |           |            |             |
| VENDREDI/FREITAG    |              |           |            |             |

| MIDI/MITTAG |
|-------------|
| 12.00-14.00 |
|             |
|             |
|             |
|             |
|             |

| APRES-MIDI/NACHMITTAG |             |             |  |
|-----------------------|-------------|-------------|--|
| 14.00-16.00           | 16.00-18.00 | 18.00-19.00 |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |

| 07.08.23 - 11.08.23 | MATIN/MORGEN |           |            |             |
|---------------------|--------------|-----------|------------|-------------|
| DE/A - VON/BIS      | 6.30-7.00    | 7.00-8.00 | 8.00-10.00 | 10.00-12.00 |
| LUNDI/MONTAG        |              |           |            |             |
| MARDI/DIENSTAG      |              |           |            |             |
| MERCREDI/MITTWOCH   |              |           |            |             |
| JEUDI/DONNERSTAG    |              |           |            |             |
| VENDREDI/FREITAG    |              |           |            |             |

| MIDI/MITTAG |
|-------------|
| 12.00-14.00 |
|             |
|             |
|             |
|             |
|             |

| APRES-MIDI/NACHMITTAG |             |             |  |
|-----------------------|-------------|-------------|--|
| 14.00-16.00           | 16.00-18.00 | 18.00-19.00 |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |

| 14.08.23 - 18.08.23 | MATIN/MORGEN |           |            |             |
|---------------------|--------------|-----------|------------|-------------|
| DE/A - VON/BIS      | 6.30-7.00    | 7.00-8.00 | 8.00-10.00 | 10.00-12.00 |
| LUNDI/MONTAG        |              |           |            |             |
| MARDI/DIENSTAG      |              |           |            |             |
| MERCREDI/MITTWOCH   |              |           |            |             |
| JEUDI/DONNERSTAG    |              |           |            |             |
| VENDREDI/FREITAG    |              |           |            |             |

| MIDI/MITTAG |
|-------------|
| 12.00-14.00 |
|             |
|             |
|             |
|             |
|             |

| APRES-MIDI/NACHMITTAG |             |             |  |
|-----------------------|-------------|-------------|--|
| 14.00-16.00           | 16.00-18.00 | 18.00-19.00 |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |

| 21.08.23 - 25.08.23 | MATIN/MORGEN |           |            |             |
|---------------------|--------------|-----------|------------|-------------|
| DE/A - VON/BIS      | 6.30-7.00    | 7.00-8.00 | 8.00-10.00 | 10.00-12.00 |
| LUNDI/MONTAG        |              |           |            |             |
| MARDI/DIENSTAG      |              |           |            |             |
| MERCREDI/MITTWOCH   |              |           |            |             |
| JEUDI/DONNERSTAG    |              |           |            |             |
| VENDREDI/FREITAG    |              |           |            |             |

| MIDI/MITTAG |
|-------------|
| 12.00-14.00 |
|             |
|             |
|             |
|             |
|             |

| APRES-MIDI/NACHMITTAG |             |             |  |
|-----------------------|-------------|-------------|--|
| 14.00-16.00           | 16.00-18.00 | 18.00-19.00 |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |

| 28.08.23 - 01.09.23 | MATIN/MORGEN |           |            |             |
|---------------------|--------------|-----------|------------|-------------|
| DE/A - VON/BIS      | 6.30-7.00    | 7.00-8.00 | 8.00-10.00 | 10.00-12.00 |
| LUNDI/MONTAG        |              |           |            |             |
| MARDI/DIENSTAG      |              |           |            |             |
| MERCREDI/MITTWOCH   |              |           |            |             |
| JEUDI/DONNERSTAG    |              |           |            |             |
| VENDREDI/FREITAG    |              |           |            |             |

| MIDI/MITTAG |
|-------------|
| 12.00-14.00 |
|             |
|             |
|             |
|             |
|             |

| APRES-MIDI/NACHMITTAG |             |             |  |
|-----------------------|-------------|-------------|--|
| 14.00-16.00           | 16.00-18.00 | 18.00-19.00 |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |
|                       |             |             |  |

Fait à / Erstellt in \_\_\_\_\_  
Signatures des personnes ayant l'autorité parentale / Unterschrift der Erziehungsberechtigten

le / am \_\_\_\_\_

Parents / Elteren \_\_\_\_\_

Responsable légal / Erziehungsberechtigter \_\_\_\_\_

Tuteur / Vormund \_\_\_\_\_

**LA PRESENTE FICHE EST A RENVOYER AU PLUS TARD JUSQU'AU 02.06.2023 / DIESES FORMULAR IST BIS SPÄTESTENS ZUM 02.06.2023  
A LA MAISON RELAIS / AN DIE MAISON RELAIS REISDORF      ZURÜCKZUSENDEN.  
dresse : 12-14, route de Larochette L-9391 REISDORF      Tel. : 26 87 69 6; Fax : 26 87 83 36      E-mail : mr.reisdorf@arcus.lu**

